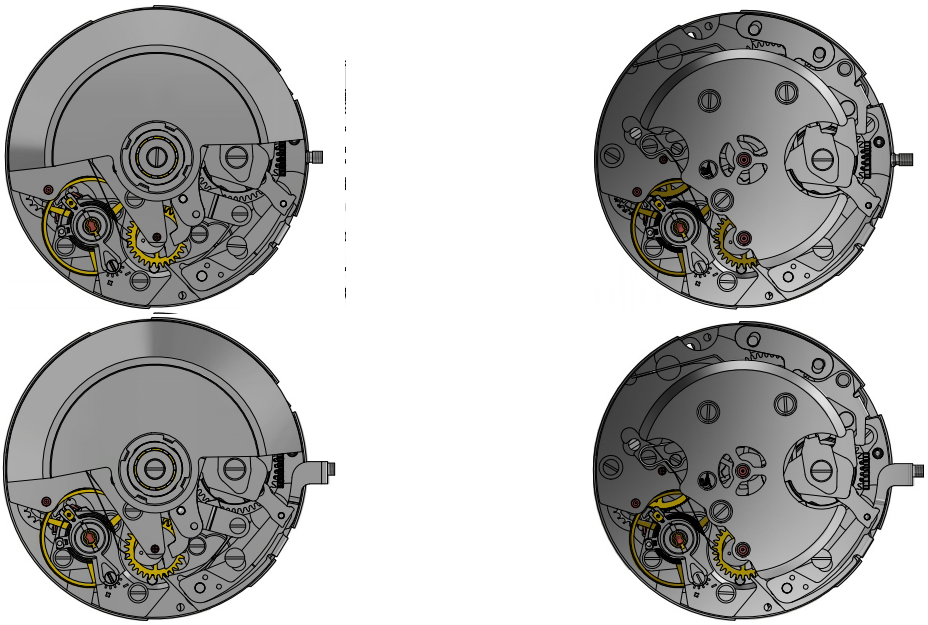
Documentation technique

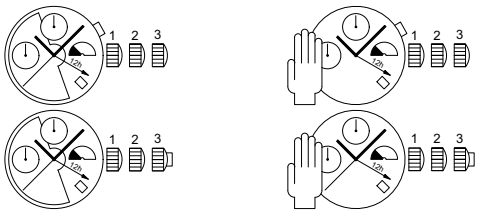
Technische Dokumentation

Technical documentation



SELLITA SW532 (M) MP MPC

SWISS MADE



Remontage Aufzug Winding	automatique Automatik self-winding	manuel Handaufzug manual winding
Hauteur Höhe Height	8,40 mm	7,50 mm
Diamètre d'encageage Gehäusepassungsdurchmesser Case fitting diameter	30,00 mm — 13 ¼ ´´´	
Fréquence Frequenz Frequency	28'800 A/h (4 Hz)	
Réserve de marche Gangreserve Running time	minimum: 56 h typique, typisch, typical: 62 h	minimum: 58 h typique, typisch, typical: 62 h
Nombre de rubis Anzahl Rubine Number of jewels	selon calibre de base je nach Basisuhrwerk according to the base caliber	
Angle de levée du balancier Hebungswinkel der Unruh Angle lift of balance	50°	

Ce document est un complément à la documentation technique du calibre de base.
p. ex.: Veuillez vous référer à la documentation du SW532 pour le SW532 MP.
Dieses Dokument ist eine Ergänzung zur technischen Dokumentation des Basisuhrwerks.
z.B.: Beziehen Sie sich auf die SW532-Dokumentation für den SW532MP.
This document is a supplement to the technical documentation of the base caliber.
e.g.: Refer to the SW532 documentation for the SW532 MP.

SELLITA WATCH Co S.A., Crêt-du-Locle 11, CH-2301 La Chaux-de-Fonds, Suisse, tél. +41 (0)32 967 99 67, info@sellita.ch

Informations générales

Avant de démarrer les travaux, veuillez svp lire attentivement cette *«Documentation technique»*.

La protection des yeux est obligatoire pour toutes les interventions / tous les travaux sur le mouvement!

SELLITA WATCH CO SA décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect de cette *«Documentation technique»*.

Exigences en matière de protection de l'environnement

Les dispositions légales en matière de traitement et d'élimination des déchets doivent être respectées lors de toutes les interventions / tous les travaux sur les mouvements!
En particulier, les produits de graissage et de nettoyage néfastes pour l'environnement doivent être éliminés selon les règles!

Les **substances de nature à polluer l'eau** doivent être entreposées, transportées, récupérées et éliminées dans des récipients adéquats.
Elles ne doivent en aucun cas polluer le sol ou être évacuées dans les réseaux de canalisation!

Explication des symboles

Attention! Risque de dégât matériel!
Ci-après quelques instructions à suivre obligatoirement pour éviter tout dégât matériel!

Allgemeine Informationen

Diese *«Technische Dokumentation»* ist **vor** dem Beginn der Arbeiten genauestens zu studieren.

Für sämtliche Arbeiten am und mit dem Uhrwerk ist ein Augenschutz obligatorisch!

Für Schäden, welche durch Nichtbeachtung dieser *«Technische Dokumentation»* entstehen, haftet die SELLITA WATCH CO SA nicht.

Umweltschutz-Vorschriften

Bei allen Arbeiten am und mit dem Uhrwerk sind die gesetzlichen Vorschriften zur ordnungsgemässen Verwertung und Beseitigung der Abfälle einzuhalten!
Insbesondere sind umweltgefährdende Schmier- und Reinigungsmittel ordnungsgemäss zu entsorgen!

Wassergefährdende Stoffe müssen in geeigneten Behältern aufbewahrt, transportiert, aufgefangen und entsorgt werden.

Diese dürfen nicht den Boden belasten oder in die Kanalisation gelangen!

Symbolerklärung

Achtung! Gefahr von Sachschäden!
Hier folgen wichtige Hinweise, die zur Vermeidung von Sachschäden unbedingt beachtet werden müssen!

General information

Before starting work, please study this *«Technical documentation»* carefully.

Eye protection is obligatory for all operations / work on the movement!

SELLITA WATCH CO SA disclaims any liability in case of damage arising from failure to observe this *«Technical documentation»*.

Environmental protection requirements

The legal provisions relating to waste handling and disposal must be observed in all operations / work on the movement!

In particular, lubricating and cleaning products harmful to the environment must be disposed of in accordance with the rules!

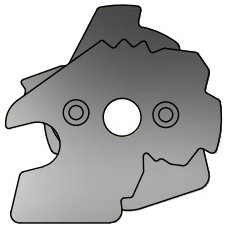
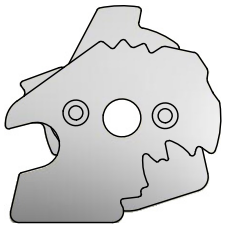
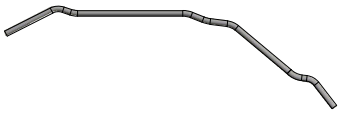
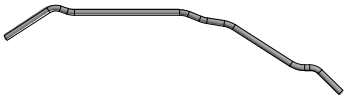
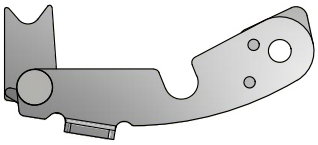
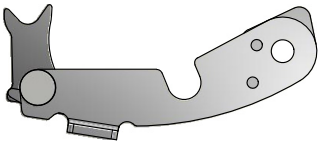
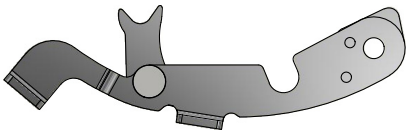
Substances prone to cause water pollution must be stored, transported, collected and disposed of in appropriate vessels.

Under no circumstances must they pollute the soil or be poured into sewage systems!

Explanation of symbols

Caution! Risk of material damage!
Below are some obligatory instructions for preventing any material damage!

Interchangeabilité – Austauschbarkeit – Interchangeability

Pos.	SW532 (M)	SW532 (M) MP	SW532 (M) MPC
29	Came de chronographe, montée Nocken für Chronographen, montiert Chronograph cam, assembled  **055.200.00020**	Came de chronographe, monté Nocken für Chronographen, montiert Chronograph cam, assembled  **055.200.00024**	
35	Ressort de commande, 2 fonctions Schalthebel-Feder, 2 Funktionen Operating lever spring, 2 functions  **065.041.00001**	Ressort de commande, 3 fonctions Schalthebel-Feder, 3 Funktionen Operating lever spring, 3 functions  **065.041.00003**	
36	Commande, 2 fonctions, montée Schalthebel, 2 Funktionen, montiert Operating lever, 2 functions, assembled  **085.041.00027**	Commande, 3 fonctions, montée Schalthebel, 3 Funktionen, montiert Operating lever, 3 functions, assembled  **055.042.00004**	Commande, 3 fonctions, à la couronne, montée Schalthebel, 3 Funktionen, in der Krone, montiert Operating lever, 3 functions, in the crown, assembled  **055.042.00007**

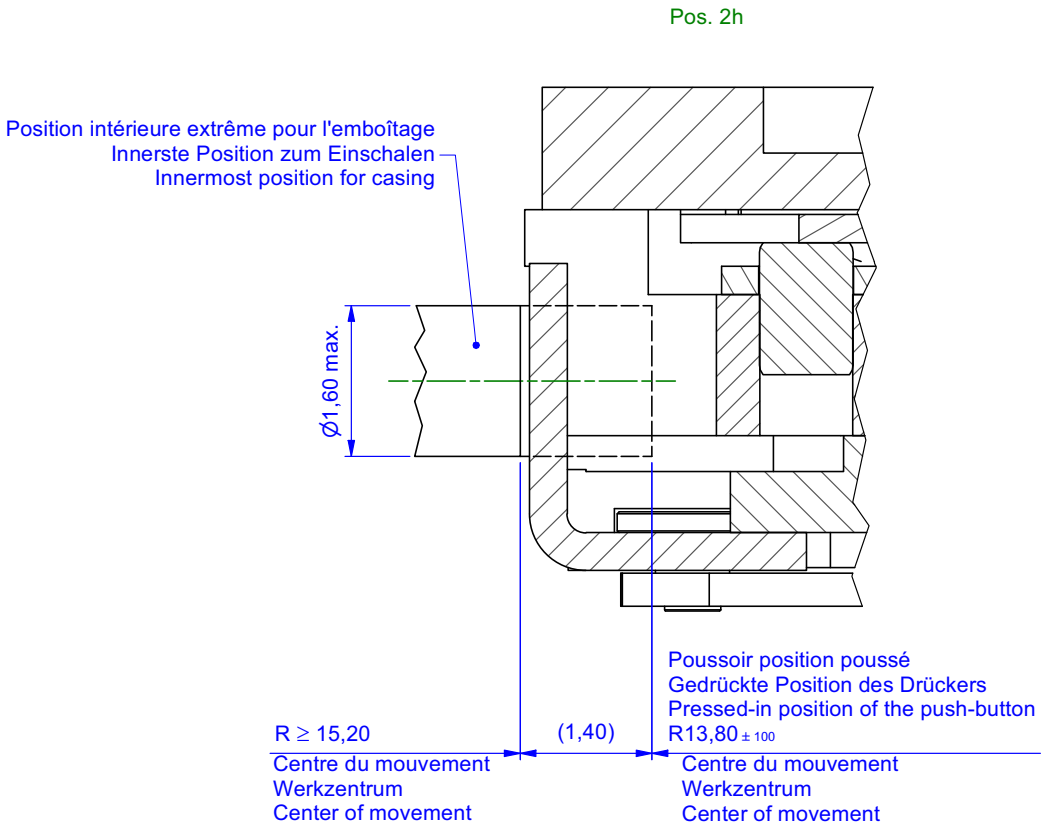
Poussoir: position, course – Drücker: Position, Weg – Push-button: position, travel

MP

Poussoirs cylindriques
La course doit être limitée dans le poussoir lui-même.
Sa position poussée doit être contrôlée.

Zylindrische Drücker
Die Weglänge des Drückers ist im Drücker selbst zu begrenzen.
In der gedrückten Stellung ist seine Position zu kontrollieren.

Cylindrical push-button
The length of travel of the push-button has to be limited in the push-button itself.
In the pressed-in position, its position must be checked.



Désignation: Poussoir: Position, course - Drücker: Position, Weg - Push-button: position, travel				Calibre natif: SW5XX (M) MP	
Matière - Dureté		Dimensions en mm Tolérances en µm	Anglage général	Echelle: --	Taille de feuille: A4
Traitement de surface		Tolérance générale	Tolérance forme		N° de page: 1 /1
SELLITA Independent Swiss watchmakers	Dessiné : SMO 05.04.23	Modifications:	Ancien N°	Code h.: --	
	Modifié :		N° de pièce: SW113687		N° de révision: A
	Contrôlé : GFR 06.04.23				

Ce document est confidentiel et appartient à SELLITA WATCH CO S.A. Tous les droits afférents à ce document, y compris son contenu, et ses descriptions sont réservés. L'accès à ce document est strictement réservé à des personnes autorisées par SELLITA WATCH CO S.A. et il ne peut être ni copié, ni reproduit, ni distribué sans l'autorisation écrite préalable de SELLITA WATCH CO S.A.

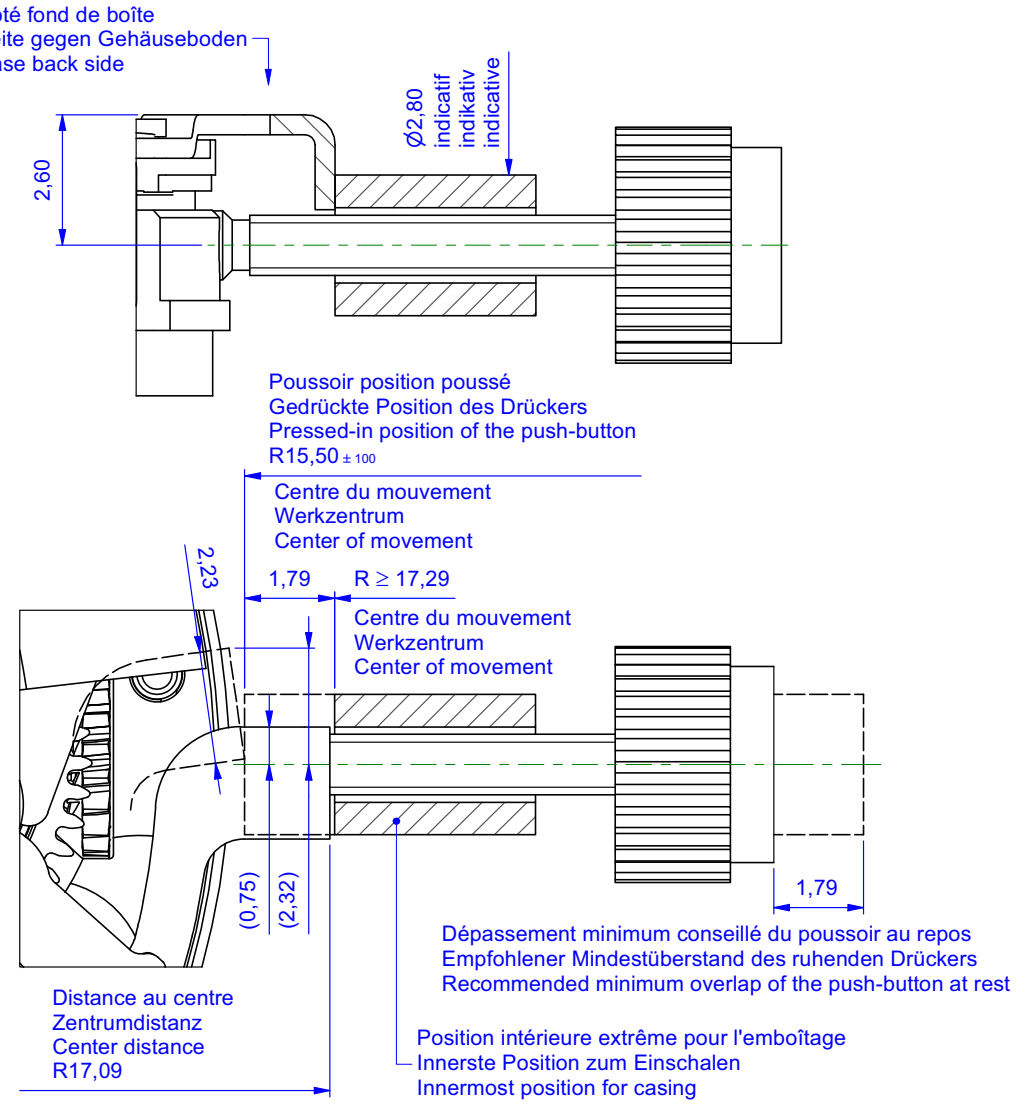
Poussoir: position, course – Drücker: Position, Weg – Push-button: position, travel

MPC

Poussoir cylindrique
La course doit être limitée dans le poussoir lui-même.
Sa position poussée doit être contrôlée.

Zylindrischer Drücker
Die Weglänge des Drückers ist im Drücker selbst zu begrenzen.
In der gedrückten Stellung ist seine Position zu kontrollieren.

Cylindrical push-button
The length of travel of the push-button has to be limited in the push-button itself.
In the pressed-in position, its position must be checked.



Désignation: Poussoir: Position, course - Drücker: Position, Weg - Push-button: position, travel			Calibre natif: SW5XX (M) MPC	
Matière - Dureté	Dimensions en mm Tolérances en µm	Anglage général	Echelle: --	Taille de feuille: A4
Traitement de surface	Tolérance générale	Tolérance forme		N° de page: 1 /1
SELLITA Independent Swiss watchmakers	Dessiné : SMO 05.04.23 Modifié : Contrôlé : GFR 06.04.23	Modifications:	Ancien N° N° de pièce: SW113688	Code h.: -- N° de révision: A

Ce document est confidentiel et appartient à SELLITA WATCH CO S.A. Tous les droits afférents à ce document, y compris son contenu, et ses descriptions sont réservés. L'accès à ce document est strictement réservé à des personnes autorisées par SELLITA WATCH CO S.A. et il ne peut être ni copié, ni reproduit, ni distribué sans l'autorisation écrite préalable de SELLITA WATCH CO S.A.

SELLITA SW532 (M) MP MPC

Modifications comparées aux versions précédentes
Änderungen gegenüber vorhergehenden Versionen
Modifications compared with previous versions

Version	Date Datum Date	Modifications	Änderung	Modification	Page Seite Page
02	20.06.2024	Mise à jour page MP	Aktualisieren Seite MP	Updating page MP	4
01	06.04.2023	Version de base	Basis Version	Basic version	-

Ce document est disponible sur :
Dieses Dokument finden Sie auf der Seite von :
This document is available on :

www.sellita.ch

SELLITA
Independent Swiss watchmakers

SELLITA WATCH Co S.A.

Crêt-du-Locle 11
CH-2301 La Chaux-de-Fonds
Tél : +41 32 967 99 67
E-mail : info@sellita.ch